

Montevideo

LA ÉPOCA

PERIÓDICO INDEPENDIENTE

Rosario, Jueves, Setiembre, 3 de 1885

Administrador: JUAN BARRERA

Año I. Núm. 10.

ESTE PERIÓDICO

SE PUBLICA POR SU IMPORTANCIA

100 ARTÍCULOS—100

donde se reciben suscripciones, avisos y solicitudes. Todo escrito debe dirigirse al Administrador.

ALMANAQUE

Jueves 3. Stos. Sordano, m. t. r. y Ladislao.
Viernes 4. Stos. Rosa de Viterbo y Rosalia.
Sábado 5. Stos. Lorenzo y Justiniano.

LA ÉPOCA

Higiene

Vamos a entrar en la época de grandes calores y es necesario que nuestras autoridades se preocupen del estado higiénico de nuestra población.

Hace dos años que el cólera está en Europa y se sabe bien que las poblaciones que mas han sufrido, han sido las que precisamente estaban en malas condiciones higiénicas, hemos visto que en Nápoles, los barrios habitados por gentes de pocos recursos han sido cruelmente azotados por el terrible flagelo, lo mismo en Marsella y ahora en Madrid y otras poblaciones españolas; donde hay mucho cuidado en conservar la higiene, el cólera no se ha presentado, ó á lo menos, no ha hecho estragos como en las otras.

Aquí nuestras autoridades se han contentado con privar de llevar los cadáveres á la Iglesia y *pas plus* como si con esta disposición ya se hubiese alejado todo peligro.

Nosotros no nos meteremos á juzgar si esta disposición ha sido dictada para la salud del pueblo, ó para privar al que es

católico de los ritos que, en estos casos se celebran; pero si diremos que es un contrasentido, el que se prive de llevar los cadáveres á la Iglesia, y se permita tener en corralones esos montones de huesos, que las más de las veces aun contienen podridas carnes, y erian miles de bichos y exalan un hedor insuportable.

Otra cosa mal cuidada tenemos y es el cementerio, nichos abiertos ó mal tapados, huesos en el suelo, sepulturas poco hondas etc etc

El sistema de echar la basura en las zanjas de los alrededores del pueblo, que cuando llueve se convierten en barro cenajoso y pútrido, y que exalan perfumes muy contrarios á la salud pública, en fin, esas lagunas que se forman en invierno con las continuas lluvias y que en verano se ponen verdes y nacen en ellas miles de animales que como nacidos en tales condiciones, nunca pueden ser, elementos de salud.

Grave responsabilidad tienen los miembros de la Comisión, en pueblos como el nuestro, que no se puede decir sea muy sano, pues hace tres años tenemos fiebres de varias clases y malignas, algunos casos de difteria, y otras enfermedades contagiosas, y nunca se ha pensado seriamente en sanear la población; y que será de nosotros gran Dios, si el terrible viagero del Ganges nos visitase, y no hay que hacerse ilusiones, estamos muy propensos á recibir esta visita.

Que las autoridades vigilen, que no tengan contemplaciones con nadie, practiquense todas las diligencias que aconsejan la ciencia y la sana razón, y si después de todo esto se nos viene encima alguna desgracia de estas, paciencia, tendrán la conciencia de haber cumplido con su deber pero, por Dios hagan algo, que

gran responsabilidad tendrán si por descuido ó negligencia nos encontramos así, en estado ante-higiénico cualquier enfermedad contagiosa.

Hay un inspector de salubridad, pero el asunto es muy delicado y no conocemos si será competente, pero creemos que la infisión esta, debería encargarse á personas científicas, hoy estamos bien en este caso, hay tres médicos, encomiendese á ellos, ó á uno de ellos, el estudio de este importante y delicado asunto, oigase lo que aconseja la ciencia y hágase todo lo que sea necesario.

Y no esperen á que sea tarde, es necesario hacerlo pronto, y si esto se hace, podemos estar seguros que estaremos á salvo, ó á lo menos no tendremos tantas probabilidades en recibir la visita de cualquiera de estas epidemias.

sarrolla, una especie de ceta Molo, (*Mucor puucedo*) que se estiende por las raíces destruyendo los órganos de estas, paraliza el movimiento de la sabia, entra la descomposicion y finaliza con la muerte del árbol atacado.

En apoyo de esta razon citará el caso siguiente 2 *Dara zneros*, de 4 años de edad, injerto de la clase *Magalena de Courson*, que estaban cerca de un montoncillo de estiércol fresco, se les removió la tierra y por azar enterroso una regular cantidad de estiércol á sus pies.

Al siguiente dia por la mañana estaban frescos y lozanos con las hojas verdes y recién, al caer de la tarde los hallé todos marchitos las hojas casi achicharradas por el ardiente sol del mes de Diciembre, sus frutos y tallos arrugados y aquellos cayendo se la mayor parte.

¿A que causa debia atribuir este caso? probablemente al mal riego y hecho fuera de tiempo.

Los árboles estaban plantados al lado del norte y los regaba despues del mediodia precisamente en el momento que el sol estaba mas fuerte; á mas el riego estaba encargado á un hijo mio y fué mal hecho; en vez de mojar bien la tierra, solo se ocupó de rociarla superficialmente lo que favoreció mas el nacimiento del moho, debido á la poca humedad y el calor que el estiércol desarrolló. Para asegurarme mejor del hecho, descubri las raíces, á una profundidad de 30 centímetros aproximada hasta descubrir las primeras raíces, las que allí todas cubiertas de moho, especie de capa blanca; limpielas como mejor pude, hice una mezcla de ceniza de *yuyos* y huesos, con cal y un poco de tierra lijera y bien fina, cubri con esta mezcla las raíces desenterradas y atacadas por el moho.

COLABORACION

HORTICULTURA

Enfermedades de los árboles frutales

Una de las cosas mas nocivas que hay para todos los árboles y plantas en general; (*y desgraciadamente esto que mas se hace*) es el enterrar á sus pies, estiércol recién salido de las caballerizas.

Decimos desgraciadamente porque muchas personas, en el concepto de hacer un bien, y dar ongorde á la tierra, siembran el jermen de la muerte al pié del árbol que quieren fertilizar.

El estiércol recién salido de las caballerizas y enterrado debajo de los árboles produce con la humedad y el calor que de

ó seis gotas lo harian centenas. Sólo el aspirarlo puede, en ciertas condiciones, ser mortal, y el rey más grande del mundo, rodeado de sus guardias, pereceria al instante si yo creyera útil su muerte para el bien público.

—¿Cómo tienes tú aquí semejantes venenos? preguntó la jóven horroizada.

—¿Crees, acaso, que hago de esto algun uso culpable? dijo Aylimer. Los conservo por que tu bienhechora influencia sobrepaja aún á sus propiedades tóxicas; para no citarte sino un ejemplo, algunas gotas, puestas en un vaso de agua, se convierten en lección maravillosa, que puede borrar las arrugas más veteranas y reparar de los años el irreparable malaje.

—¿Entonces me vas á frotar con esto licor la mejilla? preguntó Jorgina con ansiedad.

—No respondió su marido; esta agua solo obra superficialmente, y tu caso pide un compuesto cuya accion sea más íntima.

Cada vez que volvía á estar al lado de Jorgina, Aylimer indagaba minuciosamente sus menores sensaciones: si la temperatura á que estaba sometida, si el aire que respiraba no le era desagradable, etc. Estas preguntas tenían evidentemente un fin, y la jóven percibió que, á pesar enyo, la curacion habia principiado ya, y que respiraba en una atmósfera particular.

Habia momentos en que lo parecia sentir en

FOLLETIN

LA MARCA DE NACIMIENTO

(ORIGINAL DE N. HAWTHORNE)

y ennegrecieron como si hubiesen sido expuestas á la accion de un fuego violento.

—El estimulante ha sido demasiado fuerte, dijo Aylimer.

Para borrar la impresion causada por el mal éxito de este experimento, propuso á la jóven sa, darle su retrato por medio de un procedimiento químico de su invencion, que consistia en someterla la accion de los rayos solares una plancha de metal perfectamente pulida. Jorgina se prestó gustosa á este nuevo ensayo; pero cuando vió el resultado se asustó de no encontrar en la plancha más que una vaga imagen de su cara, mén, as que la mano infernal le dibujaba en ella muy lentamente.

Aylimer tomó bruscamente retrato de sus manos lo arrojó despachado en una cuba llena de agua corriente.

Sin embargo, pensamientos más serios vinieron luego á borrar en su espíritu esta desgracia mortificante para su amor propio de sabio, y lo sumergieron en sus cálculos misteriosos.

De cuando en cuando los abandonaba el rostro encendido por la preocupacion del espíritu, é iba á confortar á Jorgina hablándole de los raros cursos infinitos de la ciencia.

Aylimer refería á Jorgina la historia de esos pacientes químicos que durante muchos siglos buscan con sudor infatigable el disolvente universal, por cuyo medio podrian sonar el oro de la materia más comunmente extendida en la superficie del globo. Lejos de tratar de locos á estos precursores de la química moderna, Aylimer no veia imposibilidad alguna para que se descubriese algun dia este admirable secreto; pero tenía cuidado de agregar que el autor de un descubrimiento semejante no rebajaria su genio pero negociaría con él. Por su parte, pretendia haber compuesto un elixir de larga vida, que, suprimiendo la muerte, causaria, si él divulgara el secreto tal trastorno en el universo, que la humanidad, en vez de encontrar una felicidad eterna, no hallaria sino una fuente de desgracia y de dudas.

—¿Hablas seriamente, Aylimer? le interrumpió Jorgina fijando en él miradas tenebrosas. Es terrible poseer tal secreto, y aun pensar que pertenece

á un mortal.

—No temas, amor mio, respondió su marido; no querré hacer el experimento en tí ni en mí; queria solamente probarte cuan poca cosa es, en comparacion de semejantes descubrimientos, borrar una pequeña mancha de tu rostro.

Al escuchar esta alusion á la mano fatal, la jóven se estremeció como si su mejilla hubiese sido tocado con un hierro encendido.

Aylimer, sin embargo, volvió á sus hornillos y de la pieza en que estaba, Jorgina lo oyó dar órdenes á Aminadab, cuya voz áspera y ronca parecia más bien gruñidos de animal que acentos humanos.

Después de una ausencia de algunas horas, el químico volvió donde su mujer estaba, y para distraerla le mostró las encicidades de su laboratorio. Le hizo ver, entre otras, una redomita llena de un perfume delicioso; y dol que algunas gotas arrojadas en el cuarto, impregnaron de las más suaves emanaciones.

—Y esto, ¿que es? preguntó Jorgina señalando un globito de cristal que contenia un licor trasparente, amarillo como el oro; ¿en duda es el famoso elixir de la vida?

—Sí y nó, respondió sonriendo Aylimer; puede ser, si se quiere, el elixir de la inmortalidad, pues este líquido es el más sutil de los venenos una gota puede reanimar á un moribundo, cinco

El tiempo 3

Una vez más el mas atrevido perdid... de las frutas y gran parte de sus hojas...

Un hecho análogo sucedió con un man... zono de la clase Cutelle Blanco...

En 1840 en el departamento de la Cole... dor (Francia) un gran número de árboles...

En 1855 en el distrito de Mataró provincia... de Barcelona destruyó la mayor parte...

Los papeteros de la Cole dor emplean... el carbon de piedra en polvo con cal...

En Mataró usaron el carbon de madra... hecho polvo, la cal, el azufre, la sal...

De los tres procedimientos nosotros da... mos la preferencia a la primera por...

(Concluire)

UNA PAGINA DE LA INFANCIA DE MOZART

(Conclusion)

—Como no! Yo lo daré lecciones si aca... so quieres pero tienes que darnos un poco...

—Plata! muchacho, pero yo no tengo... cada vez que mi papá me da plata me...

—Adios, adios! exclamó el niño; y se... alejó.

Mozart y su hermana, poco satisfechos... de su primer encuentro, continuaron su...

—Qué hacen ahí, amiguitos! les dijo... con bondad una bella dama que estaba...

—No son ustedes los hijos de Mozart?... —Sí, señorita, respondió Wolfgang...

—Como! ¿usted que toca tan bien el... piano?

—A vuestro servicio, señorita.

—Tú mismo pues algo, mi joven m... sico.

—Qué feliz es vuestro padre de tener... os por hijo!

—O señora, al contrario; mi papá es... muy infeliz y llora muy seguido, sobre...

—Toma esto, mi joven músico, dijo al...

no contento; cuando seas grande te acor... darás del castillo de Salzburgo.

—¿Dónde estarán nuestros hijos? excla... maba la pobre madre, cuando gritos...

—Mamá, querida mamá, ve! que bonita... bolsal!

—Hemos hecho bien nuestra oracion... esta mañana, dijo Wolfgang Morzat...

Algun tiempo despues hubo un gran... concierito en Viena en el palacio de...

Ocho años despues Wolfgang Morzat... apareció en Versalles, donde ovcitó...

El padre de nuestro artista habia teni... do mucha razon de decirle: «Tú serás...

A los doce años el joven Morzat hizo... una ópera bufa la «Tieta Semplice».

Despues de haber recorrido sucesiva... mente Suiza, Alemania, Inglaterra...

Mozart volvió a París, donde murió a... la edad de 35 años, acabando su cé...

En esa época Wolfgang volvió a Viena... al lado del emperador José II y su...

Despues de una vida laboriosa, Mozart... murió a la edad de 35 años, acabando...

Las principales piezas compuestas... por Mozart son la «Tieta Semplice»,...

—Adios, adios! exclamó el niño; y se... alejó.

Mozart y su hermana, poco satisfechos... de su primer encuentro, continuaron...

—Qué hacen ahí, amiguitos! les dijo... con bondad una bella dama que estaba...

—No son ustedes los hijos de Mozart?... —Sí, señorita, respondió Wolfgang...

—Como! ¿usted que toca tan bien el... piano?

—A vuestro servicio, señorita.

—Tú mismo pues algo, mi joven m... sico.

—Qué feliz es vuestro padre de tener... os por hijo!

—O señora, al contrario; mi papá es... muy infeliz y llora muy seguido, sobre...

—Toma esto, mi joven músico, dijo al...

GACETILLA

Visita

Hemos recibido la «El Oca» de Melo... y en un suelto dice lo siguiente:

«La EPOCA.—Hemos recibido la visita... de este nuevo colera que va la luz...

«Es el primer número que recibimos... y por ello, que no hemos cumplido...

«Por nuestra parte le diremos que lo... hemos mandado nuestra hoja con toda...

Se fueron

Ayer se fueron los artista de la gran... compañía sud-americana que dirige...

Les deseamos felicidad.

El Señor Fellino

Este señor, clown de la compañía, el do... mingo cantó y recitó muchas canciones...

«Quo habrá ganado con mentir así?... El nos conoce, no! Salud, no! pone...

«Deseámolo que por todas partes domo... vaya lo acompañe la fortuna.

«El lunes ppdo. debía tener lugar un... matrimonio y despues de haber recor...

«El motivo fué por que la novia y los... padres de ella querian que en seguida...

«Un caso horrible»

«Un caso verdaderamente horrible ha... sucedido en la 1.ª seccion de nuestro...

«Los hijos son de edad, uno de dos años... una niña de catorce meses y otra de...

«Segun parece, el marido ha muerto a... la su familia, pues se ha encontrado...

«Los cadáveres, completamente carboni... zados fueron llevados a la Colonia.

«Dice la persona que los ha visto, que... causaba horror mirar aquellos despo...

«La madre su conoce que aprababa en... sus brazos al hijo mas tierno.

«La autoridad se hizo cargo de estos... despojos humanos y colocados dentro...

«Este sucedió ayer de madrugada.

«Paul y Angulo»

«Tomamos de La Razon de Montevideo... una telegrama recibido en Rio Janeir...

«Mira don, que hay personas que sufren... de cierta enfermedad llamada mena...

«El último párrafo que nos dedida es... una carta ó cartón dice:

«Además, ampliando esa noticia, dice... una persona bien informada, que el...

«Movimiento del Puerto»

«Durante el mes de Agosto ppdo. EN... TARRON

«51 buques con 2420 toneladas y 213... tripulantes.

«De estos son: de puertos orientales 33... con 612 toneladas y 108 tripulantes...

«De estos son: Para Montevideo 20, con... 473 toneladas y 27 tripulantes con...

«SALIERON»

«47 buques con 2528 toneladas y 210... tripulantes.

«De estos son: Para Montevideo 20, con... 473 toneladas y 27 tripulantes con...

«11,450 hectólitros de trigo 12,280... docenas huevos 21,584 kilos cueros...

«Le damos las gracias»

«Ayer un señor forastero preguntaba... en donde estaba la imprenta de La...

un vecino de aquí (esto vecino vivo a... do; cuandras de esta imprenta) y esto...

«Quo habrá ganado con mentir así?... El nos conoce, no! Salud, no! pone...

«Deseámolo que por todas partes domo... vaya lo acompañe la fortuna.

«El lunes ppdo. debía tener lugar un... matrimonio y despues de haber recor...

«El motivo fué por que la novia y los... padres de ella querian que en seguida...

«Un caso horrible»

«Un caso verdaderamente horrible ha... sucedido en la 1.ª seccion de nuestro...

«Los hijos son de edad, uno de dos años... una niña de catorce meses y otra de...

«Segun parece, el marido ha muerto a... la su familia, pues se ha encontrado...

«Los cadáveres, completamente carboni... zados fueron llevados a la Colonia.

«Dice la persona que los ha visto, que... causaba horror mirar aquellos despo...

«La madre su conoce que aprababa en... sus brazos al hijo mas tierno.

«La autoridad se hizo cargo de estos... despojos humanos y colocados dentro...

«Este sucedió ayer de madrugada.

«Paul y Angulo»

«Tomamos de La Razon de Montevideo... una telegrama recibido en Rio Janeir...

«Mira don, que hay personas que sufren... de cierta enfermedad llamada mena...

«El último párrafo que nos dedida es... una carta ó cartón dice:

«Además, ampliando esa noticia, dice... una persona bien informada, que el...

«Movimiento del Puerto»

«Durante el mes de Agosto ppdo. EN... TARRON

«51 buques con 2420 toneladas y 213... tripulantes.

«De estos son: de puertos orientales 33... con 612 toneladas y 108 tripulantes...

«De estos son: Para Montevideo 20, con... 473 toneladas y 27 tripulantes con...

«SALIERON»

«47 buques con 2528 toneladas y 210... tripulantes.

«De estos son: Para Montevideo 20, con... 473 toneladas y 27 tripulantes con...

«11,450 hectólitros de trigo 12,280... docenas huevos 21,584 kilos cueros...

«Le damos las gracias»

«Ayer un señor forastero preguntaba... en donde estaba la imprenta de La...

LA EPOCA

1,015 kil s harina. Para puertos orje ppdos 18 buques...

«Registro Civil»

«Movimiento habido durante el mes de... Agosto ppdo.

«NACIMIENTOS»

«DEFUNCIONES»

«CASAMIENTOS»

«Ninguno.»

«AVISOS»

«SIRVIENTA»

«Si precisa una, que haga el servicio de... cocinera y de mucama en casa de...

«Rosario, Oriental. S.3—1 m.»

«ESPECÍFICO DE GLICERINA»

«PARA CUIRAR LAS OVEJAS»

«Se recomienda a los que se dedican a... la cria de ganado lanar y vacuno el...

«También cura las cortaduras de trasqui... la en fin el remedio en cuestion cura...

«Único agente en este pueblo»

«JOSE OTERO»

«EL INDISCRETO PERIODICO SEMANAL»

«LITERATURA, CIENCIAS, ARTES, TEATRO Y MODAS.»

«Agente en esta.—Juan Barrera.»

«SE VENDE»

«Una hermosa fraccion de campo de... pastoreo, ubicada en la Costa del...

«Es de advertirse que dicho campo se... halla alumbrado en todo su rodeo...

«Los que interesen en la adquisicion... del

referido campo, pueden ocurrir a la Escri... bania del Señor Lasquibar y tratar...

«Seccion Religiosa»

«CULTOS EN LA IGLESIA»

«Los Domingos y dias festivos, a las 10... de la mañana, Misa conventual y serm...

«Todos los domingos a las tres de la tar... de, se enseña el catecismo a los niños...

«Todos las noches al oscurecer se reza... el santo Rosario, previa una breve...

«Todos los primeros domingos de mes... comunión general, en la primera misa...

«Todos los asociados a la Pia-Union del... Sagrado Corazon de Jesus, y por la...

«Seccion Comercial»

«Inauguramos nuestra seccion comer... cial, el lector encontrará los precios...

«Hé aqui los precios corrientes del dia... 12 de Agosto.

«Trigos superiores del Carmelo y Coloni... a, los 100 kilos. \$3.10 a 3.40

«Maiz blanco y amarillo desgranado fanega... 1.40 a 1.60

«Harina marca O, extra, de cilindro, arroba... 0.85 a 0.90

«Cebada pelona para cerveceria fanega... 1.80 a 2.40

«Cueros vacunos secos de matadero clasificados... 0.70 a 0.80

«Pesada de 40 lbs., al barrer 0.40 a 0.50

«Yeguarizos, peso pesada de 10 lbs. libre de mal deshechos... 0.12 a 0.13

«Lana fina, lotes superiores la arroba... \$ 2.75 a 2.80

«De mestiza fina de 1.ª... 2.60 a 2.70

«Buena de 2.ª... 2.40 a 2.50

«Mezcla buena de 2.ª y 3.ª... 2.20 a 2.40

«Regular de 3.ª y 4.ª... 2.00 a 2.20

«Criolla de punta... 1.00 a 1.05

«Idem lavada... 1.35

«Idem pelados sanos doc... 2.20 a 2.25

«Idem picados... 1.00 a 1.10

«Desecho... 0.20

«No. 00, docenas... \$22.40

«Cen. mezcla, qq... 10.00

«Do. vien... 20.00

«Quero... 2.40 a 2.60

«Garras qq... 2.60

«AVISOS»

«EN VENTA»

«Se vende un piano en muy buen estado.»

«El que se interese ocurra a esta imprenta.»

«ESPECIALIDAD EN EL RAMO»

«TIENDA Y ALAMCEN DEL BUEN GUSTO»

«JOSE OTERO»

«CARRPINTERIA DE OBRA BLANCA»

«FABRICA DE MUEBLES DE CABRERA Y Ca.»

«CALLE COMERCIO ESQUISA BOLIVAR»

«Participamos al público que hemos establecido un taller de carpintería, donde encontrará el que nos honre con su confianza, muebles de todas clases, y se hace toda clase de trabajo concerniente al ramo.»

«ECONOMIA, LUJO Y SOLIDEZ»

«FOTOGRAFIA AMERICANA DE JOSÉ VERDUGER»

«01—COMERCIO—01»

«Habiendo recibido máquinas de las más modernas participo que en mi taller se hace cualquier clase de retrato. Retratos Rembrandt y de Album etc.»

«HERALDA DE PAREOS»

«Talabarteria y Lomilleria DE MAXIMO RIOS»

«En este establecimiento se hacen toda clase de trabajos concernientes al ramo, y precios sumamente módicos.»

«OFICINAS PUBLICAS»

«Sub-Delegacion de Policia PLAZA CONSTRUCCION HORAS DE OFICINA»

«Comision Auxiliar CALLE SARANÁ N.º 91. HORAS DE OFICINA»

«Juzgado de Paz CALLE TRUJANOS N.º 81. HORAS DE OFICINA»

«Sub-Delegacion de Marina y Sub-Receptoría de Aduanas CALLE TRUJANOS N.º 81. HORAS DE OFICINA»

«AVISO»

«En la carpintería situada en la esquina de la plaza, se necesitan dos obreros,

uno para insesables, y otro de obra blanca. En la misma carpintería se encuentra siempre un gran surtido de muebles, puertas y ventanas, a precios sumamente baratos; además, encontrará el que precise cajones fúnebres, prontos, de varias clases; los precios, al gusto del comprador, pues por el precio no sale marchando sin comprar, pues está su dueño resuelto a contentar al comprador.

«IMPORTANTE»

«El que desee aprender el oficio, dirijase a esta carpintería, pues en un año sale un aprendiz de un maestro, como puede verse por los maestros que se han establecido de pocos años a esta parte.»

«N. D.—Se recomienda al que quiera aprender el oficio, que sea agradecido, y no desacredité a su maestro, despues que no lo necesita.»

Sucursal de Correos

Agencia de Rentas

CALLE ITUZAINGO N.º 97.

HORAS DE OFICINA

Los días hábiles de 9 a. m. á 4 p. m. y los días de fiesta de 9 á 11 a. m.

Sucursal para la correspondencia de última hora, en la Correría de Francisco Oromunt, hasta las 9 de la noche.

Alcaldía.

PLAZA CONSTITUCION

Horas de oficina

De 9 a. m. á 4 p. m.

Agencia Marítima

JUAN A. ABELLA

PLAZA CONSTITUCION

Horas de oficina

De 9 a. m. á 4 p. m.

ITINERARIO

De las diligencias que salen de esta villa

DILIGENCIA

DE DOMINGUEZ Y RODRIGUEZ

Para San José

Sale todos los días pasando por La Paz, Nueva Helvecia, Colonia Española Catibé, Colonia Páucar, Pavón y Pereira.

Agencia en esta, HOTEL ORIENTAL; y en San José, HOTEL DE LA PAZ, HOTEL ORIENTAL Y HOTEL FRANCES.

DILIGENCIA

DE MAURICIO PUTCHEU

Para la Colonia

Agencia en esta, HOTEL ORIENTAL; y en la Colonia, HOTEL IARRÉS.

DILIGENCIA

DE PEDRO JAIME

Para San Salvador

Salida de esta villa los días 2, 6, 10, 14, 18, 22, 26 y 30 y de San Salvador los días 4, 8, 12, 16, 20, 24 y 28.

Agencia en esta Hotel Oriental, en San Salvador casa de Sinfoniano Esteves, en el Cerro de las Armas casa de Juan Echande, en San Juan casa de José Brusi y Paso del Hospital y en San Luis casa de Manuel de Jorge.

PRECIOS DE PASAJES

A San Salvador \$3.00; al Cerro de las Armas \$ 1.80; al Paso del Hospital; \$ 1.50 y á San Luis \$ 1.20.

DILIGENCIA

DE JOSÉ GADA

Para la Lata

Salida de esta villa los días 3, 7, 11, 15, 19, 23 y 27; y regresa los días 4, 8, 12, 16, 20 y 24; tocando en lo de Maurilio Hoffman, Toja y Blanco, Agustín Bec, José Fernández, Claudio Odriozola y Francisco Vergara.

PRECIOS DE PASAJES

A lo de Toja y Blanco \$ 1.00; á lo de Agustín Bec \$ 1.50; á lo de José Fernández y Claudio Odriozola \$ 2.00 y á Lata y Francisco Vergara \$3.00

BALBINO LASQUIBAR
ESCRIBANO PÚBLICO
PLAZA CONSTITUCION

IMPRESA

LA ÉPOCA

103 ARTIGAS 103

ROSARIO ORIENTAL

En este establecimiento se hacen toda clase de trabajos concernientes al ramo como ser:

Carteles, circulares, Facturas, Folletos, Libros, Programas, Esquelas fúnebres, Targetas-aviso, Id. de visita, Id. fúnebres en cartulina negra, etc. etc.

Todo á precios sumamente módicos.

CORRECCION ESMERADA. RAPIDEZ Y LIMPIEZA

FERRETERIA Y ALMACEN

EL PROGRESO

ROBERTI Y CA.

PLAZA CONSTITUCION

ROSARIO ORIENTAL

SURTIDO COMPLETO DE ARTICULOS DE ALMACEN

Artículos de Bazar, Quincallería y bisutería, Cristales, Porcelana, Loza piedra, Cuadros, Juguetes, herramientas de Carpintería, Pinturas finas, etc. etc.

PRECIOS MODERADOS

ROSARIO BOLIBAR 91

LA BALBAR



BOLIBAR 91 ROSARIO

GRAN FABRICA

TABACOS, CIGARROS Y CIGARRILLOS

FRANCISCO BERNAT

Tabaco picado de todas clases por mayor y menor Cigarras habanos, bahia etc. etc.

PRECIOS MODICOS

AVISOS

JULIO DURANO
PROCURADOR Y DEFENSOR
CALLE SARANDI

GABRIEL BORRAS
ESCRIBANO PÚBLICO

Tiene su oficina en la calle Comercio esquina San Martín.

TIENDA

LA COMPETIDORA
DE
IBERLUCEA Y GONZALEZ

CALLE BOLIVAR CASA DE D. VENTURA ESTEVA
Español surtido de géneros de fantasía, tapas etc. Zapatería completa, Ropa hecha para hombres y niños, Ponchos, Tricots, en fin el surtido mas completo de artículos del ramo. De los precios mejor es no hablar, pues son tan baratos que da vergüenza mentarlos. Prueben y quedarán satisfechos.

BARRACA LEALTAD

DE
ANTONIO GOROMINAS

CALLE SARANDI N.º 60 y 62.

BARBERIA ESPAÑOLA

DE
ESTEBAN ALBERTI

Esta acreditada barbería se ha mudado en la misma calle donde estaba la platería del Señor Don Manuel Diaz.

FELIPE PERRUCCIONE

ENCUADERNADOR
COLONIA

ENCUADERNACIONES DE LUJO

En pasta, media pasta, en tela, etc. etc. Se componen álbums, estuches y se hace toda clase de trabajo concerniente al ramo á precios módicos. Se reciben órdenes en esta imprenta.

SASTRERIA LUSITANA

DE
JOSÉ M. SANTOS

CALLE SARANDI ESQUINA BOLIVAR
Perfeccion es el trabajo del arte, surtido completo de géneros de variados gustos, y precios que asorbran por su gran economía, ofrezco este establecimiento al que se digna honrarlo con sus pedidos y deseé vestirse á la última moda.

RELOGERIA

DE
ENRIQUE MANGUE

Se ha mudado frente á la cochería de Don Bernardo Laborda.

TIENDA, ALMACEN, FERRETERIA Y ZAPATERIA

DE
RAMON F. Y SANCHEZ
CALLE COMERCIO ESQUINA BOLIVAR

Inmenso surtido de artículos de almacén, especialidad en vinos españoles, franceses é italianos. en tienda encontrará el público tanta variedad y los precios tan excesivamente baratos, que nadie se irá sin comprar algo.

Ver y convencerse.